

dingen Richten.

*Wann dann die ... Frau durch Herrn Doctor Ziegler verlangt den Verlauff zue-
gesandter Artzneyen zue vernehmen, ist solcher aus Beylag zue ersehen".*

"Bezalt 5 gl. 20 ss"

Original, mit Siegel und Dorsualnotiz von unbekannter Hand.
AH 54, 423-424

179

1741 Oktober 10., Lager bei Ybbs [an der Donau]

A

BERICHT UEBER DIE KRIEGERISCHEN AUSEINANDERSETZUNGEN ZWISCHEN
FRANKREICH UND BAYERN EINERSEITS UND OESTERREICH ANDER-
SEITS

*"Nous Sommes icy depuis le 6 a 20 lieux de Vienne et ce qu'il y a de Singu-
lier, c'est que nous y sommes arivé sans avoir entendu parler d'ennemis, que
de quelques miserables houssards, auxquels M^r [le lieutenant général Armin
Moritz] le Comte de Saxe a donné la chasse il y a 7 a 8 Jours.*

*L'armée composé de france et de baviere faisant nombre a peu pres de ...
[34 000] hommes est campée Sur deux Lignes en ordre de bataille ayant la Ville
[Ybbs an der Donau] Sur la gauche, et derriere elle une montagne au pied de
laquelle coule le danube, L'Electeur [von Bayern, Karl Albrecht - später als
Karl VII. Albrecht Kaiser] a envoyé un trompette a Vienne pour Sommer la
regence de cette Ville de faire trouver du fourages Sur la route que l'armée
doit tenir pour y ariver, faute de quoy il rendoit cette regence responsable
de tous les desordres, le trompette a été renvoyé Sans reponce et revint hier
matin.*

*La Scene commence a Se developper et nous en Verons bientôt le denouement Il
y a icy un envoyé d'angleterre et un de Saxe, tout est reunie en faveur de
notre Electeur, et la Ceremonie de l'election d'un Empereur est dit on fixé
au 20 de ce mois.*

*Je ne crois pas qu'il y ait de Sang repandû. pour la conquete de la Boheme
les mesures Sont prise pour y entrer en force de tout coté et incessament.
La Reine de hongrie [M a r i a T h e r e s i a] (qu'on ne qualifie dans cet-
te cour [gemeint dem bayrischen?] que de grande duchesse de toscanne) ne donne
rien, mais laisse tout prendre.*

Je m' imagine que la marche que nous faisons Vers Vienne n'at d'autres buts

54/179-180

que de manger le paye et d'y attirer le peu de troupes que la Reine peut avoir en boehme, Car il n'y a nul aparance qu'on en fasse le Siege.

Jl n'est pas fait mention dans cette Lettre du corp de troupes françoise au nombre de 20 000 hommes qui partirent d'icy le 24 du passé et prirent la Route de la Boeheme directement par amberg. nous n'en avons pas de nouvelles interessantes Si non qu'ils marchent Sans perte d'hommes et que les vivres leurs Sont fournies en abondance."

In franz. Sprache - AH 54, 425

180

1712 Juli 5., Aarau

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN FRANÇOIS-CHARLES DE VINTIMILLE] COMTE DU LUC AN [ALT] AMMANN [UND JETZIGEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT, BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN

"Je receus Hier au soir ... la lettre que vous avez pris la peine de m'ecrire le 2. de ce mois. J'ay aussy receu celle du 30. Juin. Je me rapporte a tout ce que le s.^r [Laurent Corentin] de l a m a r t i n i e r e [Secrétaire-Interprète] vous a marqué et Je vous exhorte derechef a ne vous point exposer [- wohl anlässlich der Friedensverhandlungen im Anschlusse an den 2. Villmergerkrieg; ab 2. August nahm auch Zurlauben daran teil -] vous scavez que personne ne s'interesse plus que moy a vostre conservation; ainsy menagez vostre Santé qui m'est tres chere, et Soyez assure que Je ne neglige rien pour contribuer a restablir la tranquillité en suisse. J'espere que ce soir ou demain nous scaurons a quoy nous en tenir. m le Nonce [Giacomo C a r a c c i o l o] avec ses moines [Geistlichkeit allg. gemeint] travaille a perdre la Catholicté en suisse, mais malgré ses Conseils qui sont tres pernicious [Caraccioli trat für eine Fortsetzung des Krieges ein], m.^{rs} [Landammänner und Landräte] d'Ury ... [et de] Schwitz, et [Schultheiss und Rat von] Lucerne ont pris des resolutions conformes a la scituation presente et a la nécessité où l'on est de ceder au temps, en faisant une prompte Paix a quelque prix que ce soit. J'espere que vos Seig.^{rs} Sup.^{rs} [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] apres avoir reflechi meurement sur l'Jmpossibilité ou les LL: Cantons Catholiques se trouvent de faire presentement la guerre, voudront bien aussy s'accommoder au temps suivant l'exemple des autres, qui certainement est le plus sage et le plus prudent.